

## NORTHRUP, William Barton—Suite.

- Bill (n° 63) modifiant l'Acte du cens électoral de 1898 (en comité) 2843.  
 Plaines d'Abraham (int.) 3051 ; 3716.  
 Recensement, publication d'une circulaire (int.) 3052.  
 Election de Nipissingue (mot. et débat) 3719.  
 Bill (n° 64) élections fédérales, en comité, 4146 et suiv.  
 Hastings-ouest, siège vacant (int.) 4734.  
 Bill (n° 47) importation et emploi des bains (en comité) 4750.

## ORATEUR, M. l' (Hon. Louis-Philippe Brodeur, Rouville) :

- Remerciements, 3.  
 Discours du Trône, 5.  
 Chemins de fer (décision sur mot. MacLean) 52.  
 Rapport du Commerce et de la Navigation (décision sur int. Wallace) 62.  
 Décès de la reine et adresse à Edouard VII, message du Sénat (lecture) 80.  
 Relations commerciales avec les Etats-Unis (déc. sur observ. MacLean) 134.  
 Election de Queen-est, I.P.-E., certificat d'annulation, 136.  
 Message de S. E.—budget supplémentaire, (lect.) 137.  
 Débats, publication des (sub.) 198.  
 Estimations du sergent d'Armes (sub.) 199.  
 Profondeur des chenaux du Saint-Laurent (déc. sur int. Kemp) 209.  
 Election de Bruce-nord, certificat d'annulation, 331 ; 334.  
 Canada et Italie, relations commerciales (observ. sur mot. Monk pour copie de correspondance) 536.  
 Bill (n° 3) concernant l'usure (débat sur mot. pour 2e l.) décision, 653.  
 Besogne de la Chambre, bill (n° 14), (déc. sur observ. Monk) 748.  
 Message de Son Excellence, discours du Trône, 1191.  
 Visite du duc et de la duchesse de Cornwall et d'York (déc. sur int. Prior) 1319.  
 Guerre sud-africaine, intervention du Canada, débat sur résol. Bourassa (déc.) 1393.  
 Bruce-nord, élection (déc. sur observ. Sproule) 1615.  
 Budget, voies et moyens, débat sur mot. Fielding et amend. Borden (décision) 1778.  
 Infirmières du Canada, ordre des (mot. Sproule pour présenter bill constituant en corporation) décision 1919.  
 Traduction et impression des Débats (déc. sur observ. Ethier) 1921 ; 1922.  
 Emission du billet de \$4.00 (débat sur observ. Bennett) déc., 2250 ; 2254.  
 Bill (n° 23) concernant la Compagnie du chemin de fer de Jonction de Guelph, en comité (décision) 2443.  
 Edifice public à Toronto Jonction (débat sur observ. Wallace) déc., 2450, 2452.  
 Hastings-ouest, vacance, démission de M. Corby) communic.) 2620.  
 Queen-est, I.P.-E., certificat d'élection (communic.) 2621.  
 Message de Son Excellence, budget supplémentaire (lec.) 2684.  
 Sanction Royale (lec.) 3044.  
 Nipissingue, certificat du renvoi de requête en invalidation d'élection (com.) 3244.  
 Explication personnelle Kendry, télégramme McGregor (déc.) 3435 et suiv.

## ORATEUR, M. l' (Hon. L. P. Brodeur)—Suite.

- Le 24 mai, fête publique (déc. sur int. MacLean) 3613.  
 Grève de Valleyfield (débat sur observ. Loy) déc. 3832 ; (débat sur observ. Monk) déc. 4659.  
 Message de Son Excellence, budget supplémentaire (lec.) 4987.  
 Compagnie de téléphone Bell (bill n° 101) déc. 5498.  
 Terres du Pacifique Canadien (déc. sur observ. Richardson, Lisgar) 5521.  
 Journaux, somme additionnelle (sub.) 5566.  
 Impressions, papier et reliure, somme additionnelle (sub.) 5567.  
 MM. A. H. O'Brien, James Dalton, Rémi Tremblay et C. George, aug. d'app. (sub.) 5568.  
 Message de S. E. (budget supplém., lec.) 5655.  
 Chemin de fer de Jonction de Pontiac au Pacifique, dette, déc. sur mot. et observ. Murray, 5722.  
 Election de Durham-ouest, jugement de la cour Suprême renvoyant appel (communic.) 5916.  
 Prorogation, lettre du secrétaire de S. E. (communication) 6065 ; message de S. E. 6087.  
 Employés du gouvernement, salaires (observ. sur int. Kendall) 6084.

## OLIVER, Frank (Alberta) :

- Fabrication du fil d'engrègement (débat sur mot. Blain, et amend.) 600 et suiv.  
 Bill (n° 38) concernant la Compagnie du chemin de fer de la Baie d'Hudson et du Nord-Ouest et à l'effet d'un changer le nom en celui de "La Compagnie de Transit du Grand Nord," 1ère l., 711 ; 2e l., 1074 ; mot. pour renvoi au comité des chemins de fer, de son sixième rapport (débat) 2930.  
 Serment du couronnement (débat sur mot. Costigan) 810.  
 Institution d'une commission pour appliquer l'Acte des chemins de fer (débat sur mot. Davis) 862.  
 Bill (n° 17) concernant la subvention en terres au chemin de fer Canadien du Pacifique (débat sur mot. Richardson pour 2e l. et amend. Laurier) 1172 et suiv.  
 Bill (n° 48) concernant la Compagnie du chemin de fer d'Edmonton, du Yukon et du Pacifique, 1ère l., 1191 ; 2e l., 1466 ; 3e l., en comité, 1952.  
 Bill (n° 84) concernant la Compagnie du chemin de fer et de houille d'Alberta, 1ère l., 1785 ; 2e l., 2032 ; 3e l., 3490.  
 Bill (n° 85) constituant en corporation la Compagnie du chemin de fer Central d'Alberta, 1ère l., 1785 ; 2e l., 2241 ; 3e l., 3490.  
 Bill (n° 48) concernant la Compagnie du chemin de fer d'Edmonton, du Yukon et du Pacifique, 1ère l., 1191.  
 Budget, voies et moyens (débat sur mot. Fielding et amend. Borden) 1923.  
 Compagnie de transport du Grand Nord (mot.) 2393.  
 Paiement des officiers d'élections, retard (débat sur observ. Davis) 2399.  
 Pacifique Canadien, contrat, exemption de taxes (débat sur mot. Davis) 2579.  
 Immigration (débat sur observ. Wilson) 2992.  
 Milice (sub.) soldes et allocations, 3467 ; exercices annuels, 3503.